

Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výkonu funkce člena MEP
Amendment No. 1 to the Agreement on Performance of the Role of an
IEP Member

uzavřený dle § 1746 odst. 2 zákona č.
89/2012 Sb., občanského zákoníku

concluded pursuant to Section 1746(2) of Act
No. 89/2012 Coll., the Civil Code

mezi

between

Vysokou školou uměleckoprůmyslovou v
Praze,
se sídlem nám. Jana Palacha 80, 116 93 Praha
1,
IČO: 60461071,
zastoupenou Mgr. Zdeňkem Bezecným, Ph.D.,
prorektorem
(dále jen „UMPRUM“)

Academy of Arts, Architecture and Design in
Prague,
headquartered at nam. Jana Palacha 80, 116
93 Prague 1,
Organisation ID: 60461071,
represented by Mgr. Zdeněk Bezecný, Ph.D.,
vice-rector
(hereinafter referred to as “UMPRUM”)

a

and

Susan Rae Ewing



(dále jen „Člen“)

UMPRUM a Člen dále společně jen jako
„Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní
strana“.

Susan Rae Ewing



(hereinafter referred to as the “Member”)

UMPRUM and the Member shall
hereinafter be jointly referred to as the
“Parties” and each individually as a

Článek I. – Předmět dodatku

Smluvní strany se dohodly na změně článku III. – Odměna a cestovní náhrady původní smlouvy ze dne 26.2.2025, a to následovně:

Odstavec 3.4 týkající se odměny předsedy MEP se mění takto:

3.4. „Výše odměny za výkon funkce předsedy Mezinárodního evaluačního panelu se stanovuje na částku **96 000 Kč**, splatnou ke dni **30. listopadu 2025. Susan Ewing vykonává funkci předsedkyně panelu.**“

Článek II. – Ostatní ustanovení

Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají touto změnou nedotčena a nadále zůstávají v plné platnosti a účinnosti.

V Praze dne _____

Za UMPRUM:

Mgr. Zdeněk Bezecný, Ph.D.
prorektor

“Party”.

Article I – Subject of the Amendment

The Parties have agreed to amend Article III – Remuneration and Travel Expenses of the original Agreement dated 26/2/2025 as follows:

The paragraph 3.4 concerning the remuneration of the IEP Chair shall be amended to read:

3.4. „The remuneration for the performance of the role of the Chair of the International Evaluation Panel is set at **CZK 96,000**, payable by **30 November 2025. Susan Ewing serves as the Chair of the Panel.**“

Article II – Other Provisions

All other provisions of the Agreement shall remain unchanged and in full force and effect.

Inon _____

For the Member:

Susan Ewing
Member